

# CYPERGUARD® MAX

INSECTICID

## INSECTICID PIRETROID, PE BAZĂ DE CIPERMETRIN UTILIZAT ÎN CULTURILE DE CÂMP ȘI HORTICOLE

Omologat în România cu Certificatul de omologare nr. 571PC/20.11.2019

Conține: cipermetrin 500 g/l

CAS: 52315-07-8

Hydrocarbons, C9, aromatics, Benzenesulfonic acid, C10-13-alkyl derivs., calcium salt, permethrin (ISO); 3-(2,2-diclorovinil)-2,2-dimetilciclopropancarboxilat de α-ciano-3-fenoxibenzil; cipermetrin cis/trans +/- 40/60

Formulare: concentrat emulsionabil (EC)

PRODUCĂTOR:

ARYSTA LIFESCIENCE BENELUX SPRL.

Rue Renory, 26/1, BE-4102

Ougrée, Belgia

DISTRIBUITOR:

UPL AGRICULTURAL SOLUTIONS

ROMANIA SRL

Str. Izvor 92-96, clădirea Forum III,  
et. 4, sector 5, București,  
tel.: +40 21 529 55 44



Termen de valabilitate:  
2 ani de la data fabricației  
Lot nr./Data fabricației:  
Vezi datele imprimate pe ambalaj

1 L  
AMBALAJ



### ATENȚIE! CITEȘTE INSTRUCȚIUNILE ALĂTURATE ÎNAINTEA UTILIZĂRII

În atenția dumneavoastră: respectând indicațiile din etichetă insecticidul CYPERGUARD MAX poate fi utilizat în scopul propus.

Producătorul își declină orice responsabilitate față de prejudiciile datorate depozitării, manipulării sau utilizării neconforme cu recomandările din această etichetă. Pentru informații suplimentare vă puteți adresa Institutului de cercetare dezvoltare pentru protecția plantelor, Unităților fitosanitare județene sau firmei UPL Agricultural Solutions Romania SRL.

A SE FOLOSI NUMAI DE CĂTRE UTILIZATORII PROFESIONALI

### FRAZE DE PERICOL:

H226 – Lichid și vapori inflamabili.

H304 – Poate fi mortal în caz de înghițire și de pătrundere în căile respiratorii.

H315 – Provoacă iritarea pielii.

H318 – Provoacă leziuni oculare grave.

H332 – Nociv dacă este inhalat.

H335 – Poate provoca iritarea căilor respiratorii.

H336 - Poate provoca somnolență sau ameteală.

H373 - Poate provoca leziuni ale organelor în caz de expunere prelungită sau repetată.

H410 – Foarte toxic pentru mediu acvatic cu efecte pe termen lung.

EUH401 - Pentru a evita riscurile pentru sănătatea umana și mediul, se vor respecta instrucțiunile de utilizare.

### FRAZE DE PRECAUȚIE:

P210 – A se păstra departe de surse de căldură, suprafețe încinse, scânteie, flăcări deschise sau alte surse de aprindere. Fumatul interzis.

P260 – Nu inspirați praful/ fumul/ gazul/ ceața/ vaporii/ spray-ul.

P280 – Purtați mănuși de protecție/ îmbrăcăminte de protecție/ echipament de protecție a ochilor/ echipament de protecție a feței.

P301 + P310 – ÎN CAZ DE ÎNGHIȚIRE: sunați imediat la un CENTRU DE INFORMARE TOXICOLOGICĂ/ un medic/...

P302 + P352 – ÎN CAZ DE CONTACT CU PIELEA: spălați cu multă apă și săpun.

P305 + P351 + P338 – ÎN CAZ DE CONTACT CU OCHII: clătiți cu atenție cu apă timp de mai multe minute. Scoateți lentilele de contact, dacă este cazul și dacă acest lucru se poate face cu ușurință. Continuați să clătiți.

P331 – NU provocați vomă.

P501 - Aruncați conținutul/recipientul conform Legii 211-2011.

### INFORMAȚII SUPLIMENTARE PENTRU PROTECȚIA MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR:

SP1 – A nu se contamina apa cu produsul sau cu ambalajul său (a nu se curăța echipamentele de aplicare în apropierea apelor de suprafață/a se evita contaminarea prin sistemele de evacuare a apelor din ferme sau drumuri).

SPe3- Pentru protecția organismelor acvatice/ plantelor ne-țintă/ artropodelor/ insectelor ne-țintă respectați o zonă tampon netratată de 5 m până la terenul necultivat/ apa de suprafață!

SPe8- Periculos pentru albine!/Pentru protecția albinelor și a altor insecte polenizatoare nu se aplică în timpul înfloritului!/ Nu utilizați când prezența albinelor este activă!/ Scoateți sau acoperiți stupii în timpul aplicării și după tratament!/Nu se aplică atunci când culturile adiacente sau buruienile sunt înflorite!

## PERICOL



# CYPERGUARD® MAX

**PROPRIETĂȚI FIZICO-CHIMICE:** se prezintă sub formă de lichid limpede, de culoare galben, cu miros aromatic.

**MOD DE ACȚIUNE:** CYPERGUARD MAX este un insecticid piretroid, pe bază de cipermetrin utilizat în culturile de câmp și horticole. Acționează prin contact și ingestie asupra larvelor și adulților. Are efect de soc.

**SPECTRUL DE ACTIVITATE ȘI MOD DE FOLOSIRE:** CYPERGUARD MAX se utilizează la culturile și în dozele conforme cu cele din tabel:

Cultura	Spectrul de combatere	Doza	Timp de pauză (zile)
GRÂU DE TOAMNĂ ȘI DE PRIMĂVARĂ	Afide ale spicului ( <i>Sitobion avenae</i> ), Gândacul bălos ( <i>Lema melanopa</i> )	0,05 l/ha	14
ORZ DE PRIMĂVARĂ	Gândacul bălos ( <i>Lema melanopa</i> )	0,05 l/ha	14
CARTOF	Gândacul din Colorado ( <i>Leptinotarsa decemlineata</i> )	0,06 l/ha	14
RAPIȚĂ DE TOAMNĂ	Gândacul lucios al rapiței ( <i>Meligethes aeneus</i> ), Gărgărița tulpinilor de varză ( <i>Ceutorhynchus quadridens</i> ), Gărgărița silicvelor ( <i>Ceutorhynchus assimilis</i> )	0,05 l/ha	49
VARZĂ ALBĂ	Molia verzei ( <i>Plutella xylostella</i> )	0,05 l/ha	7
MAZĂRE	Păduchele verde al mazăre ( <i>Acyrtosiphon pisum</i> )	0,05 l/ha	7
PRAZ	Tripsul ( <i>Frankliniella sp.</i> )	0,05 l/ha	7
CÂNEPĂ DE FIBRĂ	Afide ( <i>Aphis sp.</i> ), Tripsul ( <i>Frankliniella sp.</i> ), Purici ( <i>Phylloptreta sp.</i> )	0,05 l/ha	0
IN DE FIBRĂ	Tripsul ( <i>Frankliniella sp.</i> ), Purici ( <i>Phylloptreta sp.</i> )	0,05 l/ha	0
IN SĂMÂNȚĂ	Tripsul ( <i>Frankliniella sp.</i> ), Purici ( <i>Phylloptreta sp.</i> )	0,05 l/ha	49
MUȘTAR, RAPIȚĂ DE PRIMĂVARĂ	Gândacul lucios al rapiței ( <i>Meligethes aeneus</i> ), Gărgărița tulpinilor de varză ( <i>Ceutorhynchus quadridens</i> ), Purici ( <i>Phylloptreta sp.</i> ), Gărgărița silicvelor ( <i>Ceutorhynchus assimilis</i> )	0,05 l/ha	49
BOB, LUPIN, MAZĂRE BOABE, SOIA, FASOLE	Afide ( <i>Aphis sp.</i> ), Ploșnițe ( <i>Lyqus sp.</i> )	0,05 l/ha	7
VARZĂ DE BRUXELLES, VARZĂ ROȘIE, VARZĂ SAVOY, BROCCOLI, CONOPIDĂ	Afide ( <i>Aphis sp.</i> ), Buha verzei ( <i>Mamestra brassicae</i> ), Purici ( <i>Phylloptreta sp.</i> ), Tripsul ( <i>Frankliniella sp.</i> ), Fluturele alb al verzei ( <i>Pieris brassicae</i> ), Molia verzei ( <i>Plutella xylostella</i> ), Buha verzei ( <i>Autographa gamma</i> )	0,05 l/ha	7

Cultura	Spectrul de combatere	Doza	Timp de pauză (zile)
SALATĂ	Afide ( <i>Aphis sp.</i> ), Ploșnițe ( <i>Lyqus sp.</i> )	0,05 l/ha	7
USTUROI, CEAPĂ, CEAPĂ EŞALOTĂ	Tripsul ( <i>Frankliniella sp.</i> )	0,05 l/ha	7
FASOLE USCATĂ, MAZĂRE USCATĂ, MAZĂRE DE CÂMP, LINTE, LUPIN	Afide ( <i>Aphis sp.</i> ), Ploșnițe ( <i>Lyqus sp.</i> )	0,05 l/ha	14
PLANTE ORNAMENTALE	Afide ( <i>Aphis sp.</i> ), Ploșnițe ( <i>Lyqus sp.</i> )	0,05 l/ha	0

**MOMENTUL APLICĂRII:** se vor aplica tratamente la avertizare, la apariția adulților și a larvelor sau la depășirea pragului economic de dăunare funcție de dăunător. Volumul de apă utilizat este corespunzător fiecărei culturi, la cele de câmp (cartof, cereale, rapiță, muștar, fasole, mazăre, soia) 200-300 l/ha și de 300-600 l/ha la legume. Se pot aplica maximum 2 tratamente pe sezon.

**PREGĂTIREA SOLUȚIEI:** se umple cu apă până la jumătate rezervorul mașinii de tratat, apoi se adaugă cantitatea calculată de produs, și apoi se completează cu restul de apă. Pe timpul umplerii și aplicării se va agita bine soluția de stropit.

**TEHNICA DE APLICARE:** se vor folosi echipamente pentru aplicarea produselor de protecția plantelor utilizate în mod obișnuit la culturile respective. Se va utiliza volumul de apă recomandat la hektar. Pentru evitarea apariției rezistenței se vor alterna tratamentele cu produse insecticide din altă clasă chimică.

**COMPATIBILITATE:** CYPERGUARD MAX este în general miscibil cu alte fungicide, insecticide sau îngrășăminte foliare. Se recomandă consultarea tabelelor de compatibilități și efectuarea unui test de compatibilitate pentru un amestec nou. De asemenea este recomandată utilizarea integrală a amestecului imediat după pregătire.

**CURĂȚAREA ECHIPAMENTULUI:** Utilajele vor fi spălate cu jet de presiune, în zone special amenajate, prevăzute cu baze de inactivare a pesticidelor din apele de spălare.

**MĂSURI DE IGIENĂ ȘI PROTECȚIA MUNCII:** A se evita contactul produsului cu pielea, ochii și îmbrăcăminte. Pentru a se evita riscurile de expunere prin contaminare cu produsul, se poartă obligatoriu echipament de protecție în timpul lucrului (salopetă, jachetă, cizme și mască). Nu se vor consuma alimente sau lichide și nu se va fuma în timpul utilizării. La terminarea lucrului și înaintea pauzelor se spală mâinile și fața cu multă apă și săpun. Echipamentul de protecție se spală separat de îmbrăcăminte obișnuită. A nu se contamina apa, alimentele, furajele, semințele și ambalajele acestora. Produsul nu se va lăsa la îndemâna copiilor, persoanelor bolnave, femeilor gravide sau care alăptează, bătrânilor și altor persoane neautorizate și în zonele de acces ale animalelor.

**MĂSURI DE PRIM AJUTOR:** Ambalajul, eticheta și/sau fișa de siguranță a produsului trebuie prezentate medicului.

- **după inhalare:** dacă respirația este dificilă, transportați victimă la aer liber și mențineți-o în stare de repaus, într-o poziție confortabilă pentru respirație. Dacă respirația este dificilă, a se administra oxigen. În caz de stop respirator, a se administra respirație artificială. În toate cazurile de îndoială sau dacă simptomele persistă, consultați medicul.

- **după ingerare:** dacă pacientul este conștient clătiți gura cu apă multă apă. Nu induceți vomă. Mențineți victimă în stare de repaus. Trebuie chemat imediat medicul.
- **după contactul cu pielea:**dezbrăcați imediat îmbrăcăminte murdară îmbibată și spălați imediat cu multă apă și săpun clătind din abundență. Consultați un medic dacă iritația evoluează.
- **după contactul cu ochii:** este necesară spălarea ochilor cu apă curentă timp de câteva minute, ținând pleoapele complet deschise și apoi dacă iritarea ochilor persistă trebuie consultat medicul.

#### **- tratament simptomatic**

**Antidot:** Nu se cunoaște un antidot specific.

**Număr de telefon în caz de urgență medicală: 021/318 36 06 (Luni - Vineri 8:00–15:00); Centrul de Informare Toxicologică, Institutul Național de Sănătate Publică; Strada Dr. Leonte Anastasievici nr. 1-3; 050463 București.**

**Număr de telefon internațional în caz de urgență: +44 (0) 1235 239 670.**

**MĂSURI DE PROTECȚIA MEDIULUI:** Pentru evitarea contaminării apei produsul trebuie aplicat la o distanță de 15 m de suprafețele acvatice. Nu se va aplica pe terenurile agricole adiacente surselor de apă sau pe alte culturi decât pe cele recomandate. Nu descărcați pe sol/în subsol. Nu goliți în canale de curgere/ ape de suprafață/ ape subterane. Să se prevină prin orice măsuri ca produsul să ajungă în apele de suprafață.

**ELIMINAREA AMBALAJELOR GOALE:** După golire ambalajele se clătesc de trei ori cu apă, iar apa rezultată se adăugă la soluția de tratat. Ambalajele de plastic vor fi colectate gratuit prin centrele de colectare selectate, în cadrul Sistemului de Colectare a Ambalajelor de Pesticide al Asociației Industriei de Protecție a Plantelor din Romania- SCAPA. Ambalajele colectate prin acest program sunt înscrise cu sigla SCAPA. Sunați la 0800.800.211 – apel telefonic gratuit sau consultați site-ul [www.aiprom.ro](http://www.aiprom.ro), pentru informații despre cel mai apropiat punct de colectare și calendarul de lucru al SCAPA. Nu refolosiți ambalajele goale în alte scopuri!

**MĂSURI DE PREVENIRE ȘI STINGERE A INCENDIILOR:** mijloace de stingere corespunzătoare: spumă AFFF, pulbere chimică uscată, dioxid de carbon ( $\text{CO}_2$ ), ceată de apă. Mijloace neadecvate jet de apă. Nu se expune la flăcări deschise. Fumatul este interzis. Se va purta echipament complet de protecție și mască de protecție respiratorie. Se vor răci recipientele/rezervoarele cu jet de apă. Colectați separat apa de stingere; nu este permisă deversarea în sistemele de canalizare sau pluviale. Reziduul la combustie și apa de stingere contaminată vor fi îndepărtate conform reglementărilor în vigoare.

**MĂSURI ÎN CAZ DE SCURGERI SAU PIERDERI ACCIDENTALE:** Folosiți echipament de protecție și în caz de aerisire insuficientă purtați echipament respirator adecvat. Evacuați zona și asigurați aerisirea adecvată pentru a reduce concentrațiile de praf și vapozi. Eliminați orice sursă de aprindere. Opriti și recuperați petele mari prin amestecul cu solide granulate inerte. Îndepărtați materialul absorbit în acord cu reglementările în vigoare. Deșeurile trebuie strânse în containere corespunzătoare, etichetate și sigilate. Obiectele și pardoseala vor fi spălate bine cu apă și detergent, respectând normele de protecție a mediului înconjurător. A se debarasa potrivit prescripțiilor locale, prin incinerare sau prin depunere în depozitul de deșeuri speciale.

**CONDIȚII DE DEPOZITARE ȘI TRANSPORT:** produsul se depozitează în ambalajul original, sigilat, în încăperi uscate, destinate în exclusivitate pentru pesticide, separat de produse alimentare, băuturi, țigări, furaje. A se păstra departe de surse de căldură, scânteie, flăcări deschise, suprafețe încinse. Produsul se va feri de căldură și de acțiunea directă a razelor solare. Temperatura de depozitare 0-30°C.

**TERMEN DE VALABILITATE:** în condițiile de depozitare și manipulare menționate, termenul de valabilitate este de 2 ani de la data fabricației.

**ÎN ATENȚIA UTILIZATORULUI:** respectând recomandările prezentate, insecticidul CYPERGUARD MAX poate fi utilizat în scopul propus. Producătorul își declină orice responsabilitate față de prejudiciile datorate depozitării, manipulării sau utilizării neconforme cu recomandările din această etichetă.

**RELATII SUPLIMENTARE SE POT OBȚINE DE LA: DISTRIBUITOR: UPL AGRICULTURAL SOLUTIONS ROMANIA SRL,**  
Strada Izvor 92-96, etaj 4, birou A, sector 5, București, Tel.: 021.529.55.44; Fax: 021.529.55.45; [www.upl-ltd.com/ro](http://www.upl-ltd.com/ro)